

# 2026年4月～2027年3月 日本語を母語としない子どものための がくしゅうきょうしつ 学習教室（はっば）



がくしゅうび まいつきだい どようび  
学習日： 毎月第2、3、4土曜日

しょうがくせい ちゅうがくせい  
小学生、中学生 13:00～14:10

場 所： 横浜市港南国際交流ラウンジ研修室

対 象： 日本語を母語としない小・中学生

内 容： 日本語・教科を学ぶ、その他

※休む時は必ず連絡すること

Tel: 045-848-0990 港南国際交流ラウンジ

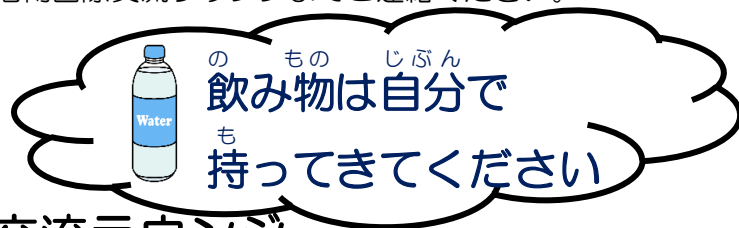
入会説明日： はっば 活動日（要予約）

日程

	2026年						2027年				
	4月コース					10月コース					
土曜日	4月	5月	6月	7月	9月	10月	11月	12月	1月	2月	3月
第2週	11	9	13	11	12	10	14	12	9	13	13
第3週	18	16	20	18	19	17	21	19	16	20	
第4週	25	23	27		26	24	28		23		
申込み	3月1日～					9月1日～					
費用	各コース300円 納入後返金不可 定員13名										

ボランティアは子どもの立場で考えてくださる大学生以上で、継続して活動のできる方  
活動への希望やお問合せは、はっば活動日・時間内に、港南国際交流ラウンジまでご連絡ください。

Tel 045-848-0990



横浜市港南国際交流ラウンジ

〒233-0001 横浜市港南区上大岡西 1-6-1

ゆめおおおかオフィスタワー13F

Tel 045-848-0990 Fax 045-848-3669

**英語** Apr. 2026—Mar. 2027 **Happa** (Japanese Class): a special studying class for Non-native Japanese speaker children. Gather here at 13:00!  
 Schedule: Every 2<sup>nd</sup>, 3<sup>rd</sup>, 4<sup>th</sup> Saturday 13:00—14:10 Subject to: Elementary and junior high school students.  
 Place: Yokohama Konan International Lounge Classroom  
 Contents: Japanese, school subjects. ☆Please inform the teacher if you will be absent.  
 Tel: 045-848-0990 Konan Lounge Admission Briefing: Any of the Happa scheduled lesson day. (Please make an appointment in advance.)  
 Application April Course Mar 1st ~ October Course Sep 1st ~  
 Fee ¥ 300 for each course. Once paid no refund. Limited to: First 13 applicants

**中国語** 2026年4月-2027年3月 为日语为非母语的孩子开办的学习班(はっば)  
 学习日: 每月第2、3、4星期六 学习时间: 13:00-14:10 ※休息时要联系我们  
 学习地点: 横浜市港南区国際交流中心研修室 入会说明日: 活动日(要预约)  
 对象: 日语为非母语的中、小学生 学习内容: 日语、学校的课程及其他  
 咨询电话: 045-848-0990(交流中心) ♪带上学习用具, 下午1点见吧!  
 报名 4月班 3月1日~ 10月班 9月1日~  
 费用 各班 300日元 交付后恕不退还 定员 13名 按报名先后顺序

**スペイン語** Abril 2026 – Marzo 2027. Aula de Aprendizaje (**Happa**-はっば) para niños cuya lengua materna no sea el idioma japonés.  
 Día de aprendizaje: El 2.º, 3.º, 4.º sábado de cada mes desde las 13:00 hasta las 14:10 Objetivo: Para los estudiantes de primaria y secundaria cuya lengua materna no sea el japonés. Lugar: Salón Internacional Konan Contenido: Japonés y otras asignaturas. \* Por favor asegúrese de contactarnos en caso que no pueda asistir.  
 Curso de Abril Desde el 1 de marzo - Curso de Octubre Desde el 1 de septiembre -  
 Costo Cada curso cuesta 300 yenes. No reembolsable. Límite 13 personas. Se atenderá por orden de llegada.

**韓国語** 2026년 4월-2027년 3월 일본어가 모국어가 아닌 학생을 위한 학습교실(하빠). 공부할 것을 가지고 오후 1시에 모입니다!  
 학습일시: 매월 제 2, 3, 4 토요일 13:00-14:10 장소: 요코하마시 코난국제교류라운지 연수실  
 대상: 일본어가 모국어가 아닌 초·중학생 내용: 일본어와 학교 교과를 배움, 그 외 ※결석할 경우에는 반드시 연락 요망  
 전화: 045-848-0990 코난국제교류라운지 입학 설명회: 하빠 활동일(예약제)  
 신청: 4월 코스 3월 1일 10월 코스 9월 1일  
 회비: 각 코스 300엔 납입 후 환불 불가 정원 13명 선착순

**タガログ語** Taong 2026 ng Abril ~ 2027 ng Marso Para sa mga batang hindi katutubong wika ang Nihonggo [Silid aralan HAPPA]  
 Araw ng Pag-aaral: Tuwing ika-2, ika-3 at ika-4 na Sabado ng bawat buwan.  
 Para sa: Mag-aaral ng elementarya, mag-aaral ng mataas na paaralan mula 13:00 ~ 14:10  
 Lugar: Konan Kokusai Kouryu Lounge silid aralan  
 Mga Nilalaman: Alamin ang Nihonggo, paksa, atbp.\* Mangyaring makipag-ugnay sa amin kapag liliban.  
 \*Dalhin ang mga gamit sa pag-aaral at magkita-kita tayo ng 13:00! ☎045-848-0990 Pagpapaliwanag (kinakailangan ng reserbasyon)  
 Patala Kurso ng Abril Marso 1 ~ Kurso ng Oktubre Setyembre 1 ~  
 Kabayaran Bawat kurso ¥300 walang balikan Limitado 13 katao mauuna

**タイ語** はっば ห้องเรียนภาษาญี่ปุ่นของกลุ่มอัปปะ เดือนเมษายน 2026 ถึงเดือนมีนาคม 2027 สถานที่ : ห้องเรียนของโคงงโคคุไซโคริวเลานจ์  
 กำหนดการ: การสอน เสาร์ที่ 2 ที่ 3 และที่ 4 ของเดือน สำหรับเด็กประถม และ เด็กมัธยมต้น เวลาเรียน 13:00~14:10น.(เตรียมอุปกรณ์การเรียนมาพร้อมกันในเวลาบ่ายโมง)  
 เป้าหมาย: รับผิดชอบภาษาญี่ปุ่นให้กับเด็กประถมและมัธยมต้นชาวต่างชาติที่ยังไม่เก่งภาษาญี่ปุ่น เป็นต้น  
 เนื้อหา: สอนวิชาภาษาญี่ปุ่น ในตำราเรียน และอื่น ๆ ※ กรุณาแจ้งครูผู้สอนทุกครั้งในกรณีหยุดหรือขาดเรียน เบอร์โทรโคงงโคคุไซโคริวเลานจ์ 045-848-0990  
 การอธิบายเกี่ยวกับการเข้าสมัครเรียน: จะมีทุกครั้งที่ในวันทำการสอนของกลุ่มอัปปะ (กรุณาโทรนัดหมายก่อนล่วงหน้า)  
 รับสมัคร เคอร์สเดือนเมษายน เปิดรับสมัคร วันที่ 1 มีนาคม เป็นต้นไป เคอร์สเดือนตุลาคม เปิดรับสมัครวันที่ 1 กันยายน เป็นต้นไป  
 ค่าธรรมเนียม หลักสุดละ. 300 เยน ชำระเงินครั้งเดียวไม่มีการคืนเงิน รับสมัครจำนวนจำกัด 13คนตามลำดับก่อนหลัง

**ロシア語** апрель 2026г. по март 2027г. «HAPPA»-класс японского языка, для детей, учеников младших и средних школ, не носителей японского языка, оба или один из родителей которых иностранец. Расписание занятий: каждая 2-я, 3-я, 4-я суббота каждого месяца.  
 Место: ст.Камиоока, в аудитории Конан Салона, тел.: 045-848-0990  
 Содержание: японский язык и другие предметы Время: 13:00~14:10  
 Собеседование: в любой из дней (смотри расписание) ※ в случае невозможности присутствия на занятии, обязательно сообщите заранее  
 Заявки апрель-сентябрь с 1 марта ~ октябрь-март с 1 сентября ~  
 Стоимость Каждый семестр -300 ен, оплата не возвращается. Набор желающих-13 человек.

**ベトナム語** Khóa tiếng Nhật Happa (lớp Lá) từ tháng Tư năm 2026 đến tháng Ba năm 2027: đây là lớp tiếng Nhật đặc biệt dành cho các bạn nhỏ không sử dụng tiếng Nhật như tiếng mẹ đẻ, hãy tới cùng học nhé!  
 Lịch học: các thứ Bảy ở tuần thứ 2-3-4 trong tháng, học từ 13:00 đến 14:10. Các bạn học sinh tiểu học và trung học cơ sở.  
 Địa điểm: Phòng giao lưu quốc tế Konan. Nội dung học: tiếng Nhật và các môn học ở trường. Lưu ý: báo cho giáo viên nếu phải nghỉ học.  
 Điện thoại: 045-848-0990. Buổi gặp mặt đầu tiên sẽ theo lịch trình của ngày học, hãy hẹn trước nhé!  
 Mở đăng ký: Khóa tháng Tư đăng ký từ 1/3; khóa tháng Mười đăng ký từ 1/9  
 Học phí : 300 Yên cho trọn khóa và không hoàn lại sau khi đã nộp. Giới hạn học viên: 13 người theo thứ tự đăng ký.

Course	2026					2027					
	April Course					October Course					
Saturday	April	May	June	July	September	October	November	December	January	February	March
2 <sup>nd</sup> Sat	11	9	13	11	12	10	14	12	9	13	13
3 <sup>rd</sup> Sat	18	16	20	18	19	17	21	19	16	20	
4 <sup>th</sup> Sat	25	23	27		26	24	28		23		
Application	Mar 1 <sup>st</sup> ~					Sep 1 <sup>st</sup> ~					
Fee	¥ 300 for each course. Once paid no refund. Limited to: First 13 applicants.										